

**MAGIO**

*Italy Design*

Інструкція з експлуатації

Instrukcja obsługi

Instruction manual



**MG-990**

• • • •

**ЛЬОДОГЕНЕРАТОР**

**KOSTKARKA DO LODU**

**ICE MAKER**



[info@magio.ua](mailto:info@magio.ua)

[partnership@magio.ua](mailto:partnership@magio.ua)



+38 (096) 00-00-786

+38 (093) 00-00-786



[www.magio.ua](http://www.magio.ua)

[www.instagram.com/magio.ua](https://www.instagram.com/magio.ua)

[www.facebook.com/Magio](https://www.facebook.com/Magio)

[www.youtube.com/c/Magio\\_ua](https://www.youtube.com/c/Magio_ua)





**UA**

Схема та опис .....	4
Заходи безпеки та застереження .....	6
Контрольна панель .....	10
Перед першим використанням .....	11
Експлуатація .....	12
Чищення та догляд .....	14
Усунення несправностей .....	15
Зберігання .....	18
Технічні характеристики .....	18
Дані маркування .....	19

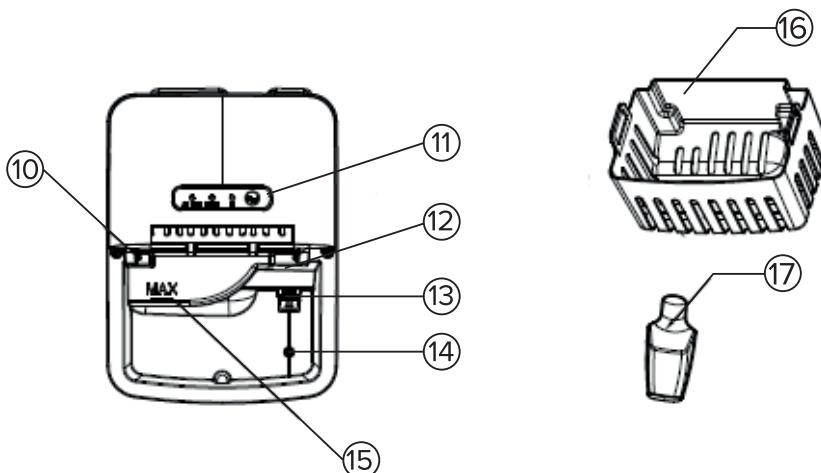
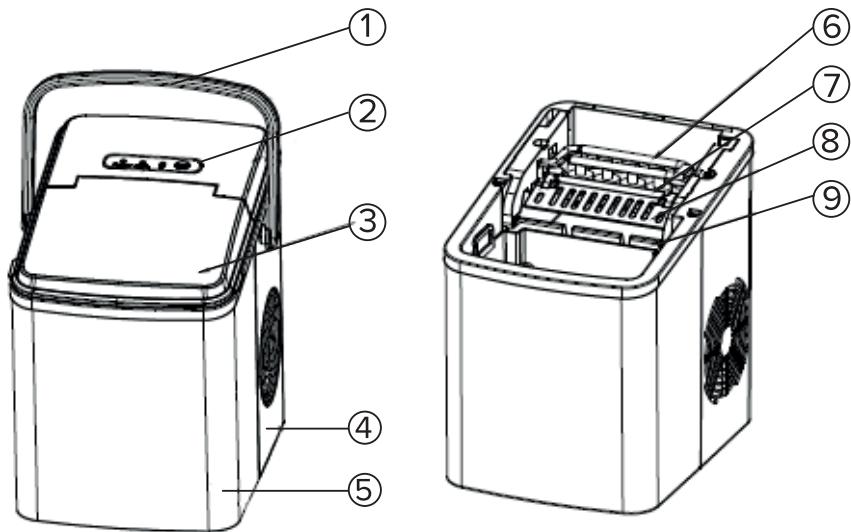
**PL**

Schemat i opis .....	4
Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia .....	20
Panel sterowania .....	22
Przed pierwszym użyciem .....	22
Obsługa .....	24
Czyszczenie i pielęgnacja .....	25
Rozwiązywanie problemów .....	26
Przechowywanie .....	28
Dane techniczne .....	28
Oznaczanie danych .....	28

**EN**

Draft and description .....	4
Safety precautions and warnings .....	30
Control panel .....	33
Before first use .....	33
Operation .....	34
Cleaning and maintenance .....	35
Troubleshooting .....	36
Storage .....	38
Technical specifications .....	38
Marking .....	39

UA · СХЕМА ТА ОПИС  
PL · SCHEMAT I OPIS  
EN · DRAFT AND DESCRIPTION



## **UA : СХЕМА ТА ОПИС**

## **PL : SCHEMAT I OPIS**

## **EN : DRAFT AND DESCRIPTION**

### **UA**

- |                           |                                 |
|---------------------------|---------------------------------|
| 1. Ручка                  | 10. Інфрачервоний світлоприймач |
| 2. Кришка                 | 11. Панель управління           |
| 3. Прозора передня кришка | 12. Інфрачервоний світлодіод    |
| 4. Задній корпус          | 13. Фільтр                      |
| 5. Передній корпус        | 14. Заглушка                    |
| 6. Охолоджувач            | 15. «MAX» рівень води           |
| 7. Ємність для льоду      | 16. Кошик для льоду             |
| 8. Штовхач для льоду      | 17. Лопатка для льоду           |
| 9. Резервуар для води     |                                 |

### **PL**

- |                                   |                                     |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Uchwyt                         | 10. Odbiornik światła podczerwonego |
| 2. Pokrywa                        | 11. Panel sterowania                |
| 3. Przezroczysta pokrywa przednia | 12. Dioda podczerwieni              |
| 4. Obudowa tylna                  | 13. Filtr                           |
| 5. Obudowa przednia               | 14. Zakrętka                        |
| 6. Schładzarka                    | 15. Poziom wody «MAX»               |
| 7. Taca na kostki lodu            | 16. Koszyk na lód                   |
| 8. Popychacz do lodu              | 17. Łyżka do lodu                   |
| 9. Zbiornik na wodę               |                                     |

### **EN**

- |                  |                                    |
|------------------|------------------------------------|
| 1. Handle        | 10. Infrared light-receiving diode |
| 2. Top lid       | 11. Control panel                  |
| 3. Front cover   | 12. Infrared light-emitting diode  |
| 4. Back housing  | 13. Filter                         |
| 5. Front housing | 14. Drain plug                     |
| 6. Evaporator    | 15. «MAX» water level              |
| 7. Ice tray      | 16. Ice basket                     |
| 8. Ice shovel    | 17. Ice spoon                      |
| 9. Water tank    |                                    |

Шановний покупець, колектив компанії «Magio» дякує Вам за зроблений вибір на користь продукції нашої марки і гарантує високу якість роботи придбаного Вами приладу за умови дотримання правил інструкції з експлуатації.

## **Заходи безпеки та застереження**

Перед використанням приладу уважно прочитайте інструкцію з експлуатації та зберігайте її протягом всього терміну експлуатації. Використовуйте прилад тільки за його прямим призначенням, як зазначено у цьому керівництві. Неправильне використання приладу може привести до його ламання, завдати шкоди користувачеві або його майну.

- Прилад призначений для використання тільки в побутових цілях. Прилад не призначений для промислового та комерційного застосування, а також для використання:
  - у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших виробничих приміщеннях;
  - у фермерських будинках;
  - клієнтами у готелях, мотелях, пансіонатах та інших схожих місцях проживання.
- Прилад призначений тільки для побутового використання у житлових приміщеннях. Забороняється комерційне використання та використання приладу у виробничих зонах та робочих приміщеннях.
- Перш ніж увімкнути пристрій в електромережу, переконайтесь в тому, що напруга, яка зазначена на пристрої, відповідає напрузі в електромережі будинку.
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення чи іншими пристроями для підключення.
- Для зниження ризику ураження електричним струмом не використовуйте прилад поза приміщеннями.

- Уникайте потрапляння води або будь-якої рідини на електроприлад, шнур живлення та вилку.
- Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих країв та гарячих поверхонь.
- Не використовуйте пошкоджений електроприлад, а також прилад із пошкодженим шнуром живлення або вилкою. Не намагайтесь самостійно ремонтувати пристрій.
- У випадку виникнення несправностей звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Вимикаючи пристрій з електричної мережі, не тягніть за мережевий шнур, а беріться за вилку мережевого шнура.
- Не беріться за мережеву вилку або за корпус пристріду мокрими руками.
- Не накривайте електроприлад металевими конструкціями або одягом, бо це може викликати перегрів обладнання.
- Не використовуйте пристрій у безпосередній близькості від джерел тепла або відкритого полум'я.
- Використовуйте виключно ті аксесуари, які рекомендовані виробником.
- Не занурюйте корпус пристріду у воду або будь-які інші рідини.
- Проводьте регулярне чищення пристріду.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого пристріду знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Температура в приміщеннях, де використовується пристрій, повинна бути в діапазоні від +5 °C до +40 °C.
- Користувач не повинен залишати без нагляду ввімкнений в мережу пристрій, оскільки це може бути джерелом небезпеки.
- Не залишайте дітей без нагляду поряд з пристрієм.
- Цей пристрій не призначений для користування особами (а також малолітніми дітьми) зі зменшеними фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також з недостатнім досвідом та знаннями, якщо вони не були підкористовані та надійні використанням.

ми фізичними або розумовими психічними можливостями чи з браком досвіду та знань, за винятком безпосередньої присутності уповноваженого наглядового персоналу або особи, відповідальної за їхню безпеку, що надають необхідні інструкції щодо користування пристроям.

- Цей пристрій можуть використовувати діти у віці від 8 років і старше, якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування пристроям і розуміють можливі небезпеки. Прилад можуть використовувати особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями якщо вони перебувають під наглядом або їх проінструктовано про безпечне користування пристроям і розуміють можливі небезпеки.
- Діти не повинні грати з пристроям.
- Прилад та його шнур потрібно тримати недосяжним для дітей менше ніж 8 років.
- Чищення й обслуговування можливе для дітей старше ніж 8 років під наглядом.
- Здійснюйте нагляд за дітьми, щоб не допустити використання пристроям як іграшки.
- Регулярно перевіряйте стан вилки мережевого шнура і сам шнур живлення на наявність пошкоджень.
- Забороняється використовувати пристрій за наявності пошкоджень мережової вилки або мережевого шнура, якщо пристрій працює з перебоями, а також після падіння пристроя.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристроя вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

- Для захисту навколошнього середовища після закінчення терміну служби пристрою не викидайте його разом з побутовими відходами, передайте пристрій у спеціалізований пункт для подальшої утилізації.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.
- Використовуйте прилад тільки у побутових цілях відповідно до даної інструкції з експлуатації.
- Захищайте прилад від впливу несприятливих кліматичних умов, вологості та джерел тепла.
- Перш ніж прибрати прилад на тривале зберігання, або перед чищенням, відключіть його від мережі та дайте приладу охолонути.
- Використовуйте прилад на рівній і стійкій поверхні.
- Щоб уникнути перевантаження електричної мережі, не включайте одночасно декілька приладів з великою споживаною потужністю.
- Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин або інших місткостей, заповнених водою.
- У разі падіння приладу в воду негайно від'єднайте його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки в воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідно, щоб його перевірив кваліфікований спеціаліст.



Увага! Не дозволяйте дітям гратися з поліетиленовими пакетами або пакувальною плівкою. Небезпека задушення!

- Бережіть прилад від падінь та ударів.
- Не дозволяйте дітям торкатися корпусу приладу та мережевого шнура під час роботи пристрою.
- Під час роботи і у перервах між робочими циклами розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Завжди вимикайте прилад від мережі живлення якщо він залишається без нагляду, а також перед складанням та розбиранням чи чищенням.

- Ніколи не використовуйте льодогенератор, якщо є витік легкозаймистого газу.
- Ніколи не зберігайте і не використовуйте газ та інші легкозаймисті предмети поблизу льодогенератора, щоб уникнути пожежі.
- Перед переміщенням льодогенератора від'єднайте його від мережі, щоб уникнути пошкодження холодильної системи.
- Виробник не несе ніякої відповідальності у всіх тих випадках, коли цих заходів безпеки не дотримуються.



## Увага!

- » Не торкайтесь охолоджувача (6) під час роботи льодогенератора, щоб уникнути обмороження.
- » Не перевертайте льодогенератор дотори дном. Це може привести до неправильної роботи компресора або холодильної системи.
- » Наповнюйте резервуар (9) лише питною водою
- » Не наповнюйте резервуар вище позначки «MAX».
- » Не заповнюйте резервуар для води гарячою водою. Це може пошкодити льодогенератор. Найкраще заповнювати резервуар для води водою кімнатної температури або нижче.
- » Не використовуйте прилад при дуже низькій температурі (нижче 5°C).

## Контрольна панель

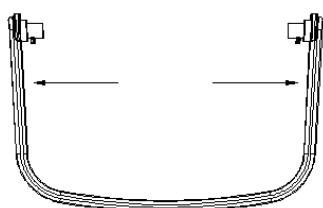


Кнопка / Індикатор	Функція
Кнопка «UVIMK./VIMK.»	Увімкнення або вимкнення приладу

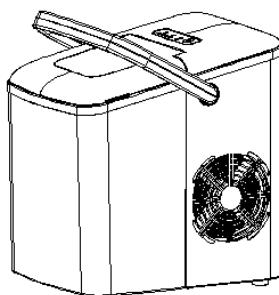
Індикатор «ЛІД»	<ul style="list-style-type: none"> <li>Режим очікування: Індикатор «лід» блимає;</li> <li>Робочий стан: Індикатор «Лід» світиться постійно.</li> </ul>
Індикатор «ПОВНА КОРЗИНА»	Індикатор «Повна корзина» світиться, коли кошик для льоду заповнений.
Індикатор «ДОДАТИ ВОДИ»	Індикатор «Додати води» світиться, коли у резервуарі для води не вистачає води.

## **Перед першим використанням**

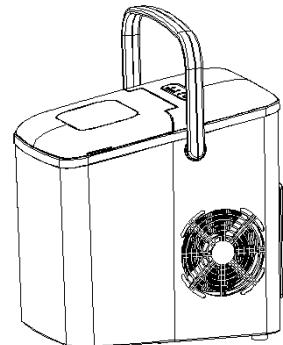
- Після транспортування або зберігання приладу при зниженні температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.
- Розпакуйте прилад, перевірте і переконайтесь, що всі аксесуари, включаючи контейнер для льоду, лопатка для льоду і т.д., знаходяться в комплекті.
- Будь ласка, виконайте наведену нижче процедуру, щоб встановити ручку (1) в правильне положення.
  - Візьміться руками за обидві сторони ручки, показані стрілками, і потягніть їх назовні (див. мал.1).
  - Вирівняйте ручку з отворами на корпусі і відпустіть руки, після чого ручка вставиться в отвори корпусу (див. мал.2).
  - Потягніть за ручку, щоб вона стала вертикально, потім потягніть обидві сторони ручки назовні, виконуючи дії, описані в пункті 1. Перевірте і переконайтесь, що рукоятка добре увійшла в отвори корпусу.
  - Візьміться за центр ручки і підніміть її вгору (див. мал.3), перевірте і переконайтесь, що немає ніяких відхилень від норми.



Мал.1



Мал.2



Мал.3

- Не нахиляйте корпус льодогенератора під час транспортування або використання під кутом більше  $45^{\circ}$ . Після переміщення або транспортування льодогенератора зачекайте деякий час, щоб рідина в компресорі відстоялася.
- Переконайтесь, що льодогенератор стоїть прямо і на стійкій сухій поверхні, з достатньою вентиляцією, далеко від джерел тепла, таких як духовки, обігрівачі та агресивні гази. Залиште зазор (приблизно 15 см) з усіх боків льодогенератора для належної вентиляції.
- Перед початком роботи очистіть прилад, дотримуючись інструкцій, наведених у розділі «Чищення та догляд».



### **Примітка:**

» Будь ласка, зачекайте 30 хвилин, перш ніж вмикати льодогенератор в розетку, якщо він був переміщений.

» Цикл приготування льоду триватиме приблизно 7-15 хвилин, залежно від температури навколошнього середовища і температури води.

### **Експлуатація**

1. Переконайтесь, що заглушка на дні резервуара для води добре закрита.
2. Підключіть льодогенератор до розетки, індикатор «Лід» почне блимати.

3. Відкрийте кришку і вийміть кошик для льоду (16).
4. Наповніть резервуар для води (9) питною водою. Встановіть на місце кошик (16) для льоду і закрите верхню кришку (2).
5. Натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», і індикатор «Лід» почне світитися.
6. Цикл приготування льоду починається з подачі води в ємність для льоду (7), розташовану під охолоджувачем (6). Протягом наступних 7-15 хвилин на охолоджувачі утворюється лід. Після цього ємність для льоду нахиляється назад, а вода, що залишилася в ній, зливається назад у резервуар для води.
7. Готові кубики льоду випадуть з охолоджувача і штовхачем для льоду (8) проштовхнуться вперед у кошик для льоду. Ємність для льоду автоматично повертається на місце під охолоджувачем і починається наступний цикл.
8. Індикатор «Повна корзина» загориться, коли ємність для льоду буде заповнена, після чого льодогенератор автоматично зупинить цикл приготування льоду. Обережно вийміть лід з кошика для льоду за допомогою лопатки для льоду. Приблизно через 8 секунд льодогенератор автоматично перезапустить функцію приготування льоду.
9. Індикатор «Додати води» загориться, коли у резервуарі закінчиться вода, і цикл приготування льоду автоматично зупиниться. У цьому випадку вийміть кошик для льоду і додайте воду в резервуар для води, а потім знову натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», щоб перезапустити цикл приготування льоду. Прилад почне працювати автоматично приблизно через 20 хвилин, якщо користувач забуде перезапустити прилад після дозаправки води.

10. Після отримання бажаної кількості льоду, зупиніть цикл приготування льоду, натиснувши кнопку «Увімк./Вимк.», і витягніть вилку з розетки.
11. Відкрийте верхню прозору кришку і перекладіть лід лопаткою у необхідну ємність.
12. Дайте льодогенератору досягти кімнатної температури.



### **Примітка:**

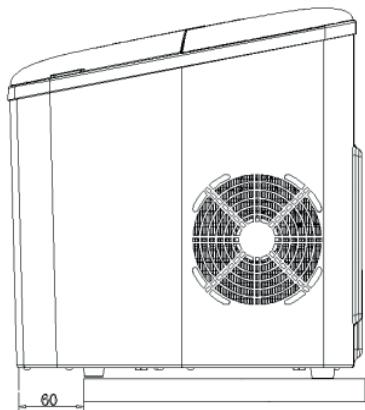
- » Рекомендується регулярно замінювати воду.
- » Якщо льодогенератор не використовується протягом тривалого часу, спорожніть резервуар для води і висушіть його для зберігання.

### **Чищення та догляд**

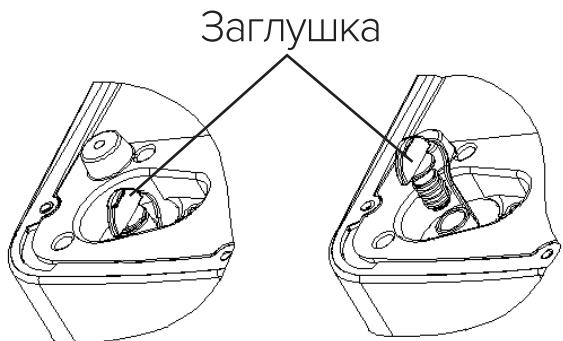
Щоб забезпечити чистоту льоду, та гарний вигляд льодогенератора, рекомендується чистити його раз на тиждень.

1. Зупиніть цикл приготування льоду, натиснувши кнопку «Увімк./Вимк.», відключіть льодогенератор від розетки і дайте йому нагрітися до кімнатної температури.
2. Якщо в ємності для льоду є залишки води, обережно відсуньте ємність для льоду назад, щоб вся вода злилася в резервуар для води.
3. Пересуньте прилад вперед на відстань 60 мм від робочого столу і відкрийте заглушку, щоб злити зайву воду (див. мал. 4, 5, 6).
4. Вийміть контейнер для льоду.
5. Протріть внутрішню частину льодогенератора м'якою тканиною, змоченою теплою водою з оцтом, потім промийте чистою водою і злийтесь всю воду.
6. Встановіть заглушку на місце. Вимийте кошик для льоду та лопатку в теплій воді з милом. Сполосніть і висушіть.

7. Очистіть зовнішню поверхню льодогенератора м'якою вологою ганчіркою. За необхідності використовуйте мийний засіб для миття посуду.



Мал.4



Мал.5

Мал.6



### **Увага!**

» Не використовуйте для чищення приладу жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення, таких як спирт, бензин чи ацетон.

» Забороняється занурювати прилад у будь-які рідини, промивати його під струменем води або поміщати у посудомийну машину.

» Не намагайтесь очистити охолоджувач (6).

### **Усування несправностей**

- Світиться індикатор «Додати води»

Можливі причини	Вирішення
Низький рівень води або відсутність води	Припиніть приготування льоду, залийте воду і натисніть кнопку «Увімк./Вимк.», щоб перезапустити цикл роботи
Забитий фільтр на дні резервуара для води	Слід очистити фільтр

Несправність насоса	Зверніться до сервісного центру
• Світиться індикатор «Повна корзина»	
Контейнер для льоду заповнений, а інфра-червоне світло блокується льодом.	Вийміть лід з контейнера для льоду.
Інфрачервоний світлодіод та світлоприймач не працюють	Видаліть сторонні предмети з інфрачервоного світлодіода та світлоприймача і перезапустіть льодогенератор. Зверніться до сервісного центру, якщо інфрачервоний та світлоприймаючий діоди все ще не працюють.
• Кубики льоду зливаються один з одним	
Приготування льоду займає занадто багато часу.	Припиніть виготовлення льоду і повторіть цикл виготовлення льоду після того, як лід розстане.
Вода у резервуарі має занадто низьку температуру.	Наповніть резервуар водою з температурою від 8°C до 25°C.
• Цикл виготовлення льоду здається нормальним, але лід не виробляється	
Занадто висока температура навколошнього середовища або води.	Запускайте цикл приготування льоду за температури навколошнього середовища нижче 32°C і наповнюйте резервуар для води холодною водою.
Протікання охолоджувальної системи	Зверніться до сервісного центру

Охолоджувальна система заблокована	Зверніться до сервісного центру
<b>• Недостатня кількість льоду</b>	
Погана тепловіддача	Залиште відступ близько 15 см з усіх боків льодогенератора для належної вентиляції.
Занадто висока температура води	Наповніть резервуар для води водою з температурою від 8°C до 28°C.
Занадто висока температура навколошнього середовища	Використовуйте льодогенератор при температурі навколошнього середовища від 10°C до 32°C.
<b>• Водяна помпа не працює або шумить</b>	
Водяна помпа пошкоджена	Зверніться до сервісного центру для заміни водяної помпи
Прилад не чистився протягом тривалого часу, що призвело до утворення слизу на вході води в водяний насос, через що перекачування води не відбувається безперебійно. У водопровідній трубі є повітря, тому при перекачуванні води виникає шум	Прилад слід чистити кожні один-два тижні, за необхідності можна додавати нейтральні мийні засоби

## Зберігання

1. Перш ніж прибрати пристрій на тривале зберігання, очистіть його і ретельно його просушіть.
2. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей і людей з обмеженими можливостями.
3. Бажано зберігати пристрій у фабричному пакуванні.

## Технічні характеристики

Номінальна потужність: 120 Вт

Електроживлення: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Виробництво кубиків льоду: 10-12кг / 24 години

Рівень шуму: <70 дБ

Об'єм резервуару для води: 1,8 л

Холодаагент: R600a/23г

Піноутворювач: C5H10

Кліматичний клас: SN/N/ST/T

Термін придатності необмежений до початку використання.

Строк служби складає 3 роки з дня продажу.

Не містить шкідливих речовин.

Умови зберігання: не потребує спеціальних умов зберігання.

Більше інформації: [www.magio.ua](http://www.magio.ua)

Запитання, що пов'язані з використанням продукції MAGIO: [info@magio.ua](mailto:info@magio.ua)

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн і технічні характеристики, комплектацію, колірну гаму товару, гарантійний період і т.п. без попереднього повідомлення.



## Примітка:

» Внаслідок постійного процесу внесення змін і поліпшень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

## Дані маркування



Національний знак оцінки відповідності технічним регламентам.



Знак відповідності вимогам Європейського Союзу.

**RoHS**

Знак відповідності вимогам Директиви RoHS, прийнятою ЄС. Директива 2002/95/ЕС, що обмежує вміст шкідливих речовин.



Знак «Не викидати у смітник».



Обережно! Легкозаймисті речовини.

Szanowny kliencie, zespół firmy «Magio» dziękuje za dokonany wybór na rzecz produktów naszej marki i gwarantuje wysoką jakość zakupionego urządzenia przy zachowaniu zasad jego użytkowania.

## Zasady bezpieczeństwa i ostrzeżenia

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240 V ~ 50-60 Hz.
- W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześniełączać wielu urządzeń elektrycznych.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
- OSTRZEŻENIE: Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
- Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIĘ ciągnąć za sznur sieciowy.
- Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki campingowe).
- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy.
- Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Nie wolno samodzielnie naprawiać urządzenia. Nie należy samodzielnie demontować urządzenia, w razie jakichkolwiek problemów z urządzeniem, a także po upadku urządzenia należy wyłączyć urządzenie z gniazdka i skontaktować się z najbliższym (autoryzowanym) centrum serwisowym pod adresami kontaktowymi, podanymi w karcie gwarancyjnej i na stronie internetowej [www.magio.ua/pl](http://www.magio.ua/pl)
- Należy stawiać urządzenie na chłodnej, stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
- Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
- Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
- Używać tylko czystej wody pitnej o temperaturze pokojowej bez dodatków.
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Przechowywać i przenosić urządzenie w pozycji pionowej.
- Nigdy nie uruchamiaj wytwornicy lodu w przypadku wycieku łatwopalnego gazu.
- Nigdy nie przechowuj ani nie używaj gazu lub innych łatwopalnych przedmiotów w pobliżu wytwornicy lodu, aby uniknąć pożaru.
- Przed przeniesieniem wytwornicy lodu należy odłączyć ją od sieci elektrycznej, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.



## **Uwaga!**

» Nie dotykać schładzacz (6) podczas pracy wytwornicy lodu, aby uniknąć odmrożeń.

» Nie należy odwracać wytwornicy lodu do góry nogami. Może to prowadzić do nieprawidłowego działania sprzązarki lub układu chłodniczego.

» Zbiornik (9) napełniaj tylko wodą pitną

» Nie należy napełniać zbiornika powyżej znaku «MAX».

» Nie należy napełniać zbiornika na wodę gorącą wodą. W ten sposób można uszkodzić wytwornicę lodu. Najlepiej napełnić zbiornik wody wodą o temperaturze pokojowej lub niższej.

» Nie należy używać urządzenia w bardzo niskich temperaturach (poniżej 5°C)

## **Panel sterowania**

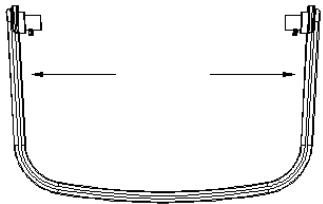


Przycisk / Wskaźnik	Funkcjonować
Przycisk (Włączanie / Wyłączanie)	Włączanie i wyłączanie urządzenia
Wskaźnik (Lód)	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tryb czuwania: Wskaźnik «Lód» mig;</li> <li>Stan roboczy: Wskaźnik «Lód» świeci się w sposób ciągły.</li> </ul>
Wskaźnik (Pełny ładunek)	Wskaźnik «Pełny ładunek» świeci się, gdy pojemnik na lód jest pełny.
Wskaźnik (Dodać wody)	Wskaźnik «Dodać wody» świeci się, gdy w zbiorniku wody jest za mało wody.

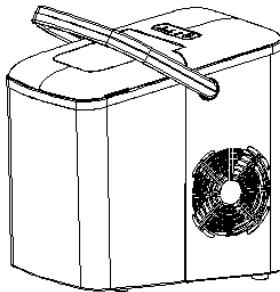
## **Przed pierwszym użyciem**

- Po transporcie lub przechowywaniu urządzenia w niskiej temperaturze konieczne jest utrzymanie go w temperaturze pokojowej przez co najmniej trzy godziny.
- Rozpakuj urządzenie, sprawdź i upewnij się, że w zestawie znajdują się wszystkie akcesoria, w tym pojemnik na lód, łyżka do lodu itp.
- Proszę postępować zgodnie z poniższą procedurą, aby ustawić uchwyt (1) w prawidłowej pozycji.

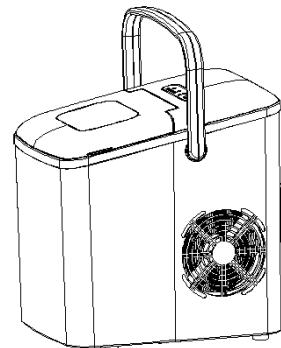
- Chwyć rękami obie strony uchwytu, jak wskazują strzałki, i wyciągnij je na zewnątrz (patrz rys. 1).
- Wyrównaj uchwyt z otworami w obudowie i zwolnij ręce, po czym uchwyt zostanie wsunięty w otwory w obudowie (patrz rys. 2).
- Pociągnij uchwyt do momentu, aby ustawić go pionowo, a następnie pociągnij obie strony uchwytu na zewnątrz, wykonując czynności opisane w pkt 1. Sprawdź i upewnij się, że uchwyt jest dobrze osadzony w otworach obudowy.
- Chwyć środek uchwytu i podnieś go do góry (patrz rys. 3), sprawdź i upewnij się, że nie ma żadnych nieprawidłowości.



Rys.1



Rys.2



Rys.3

- Nie przechylaj obudowy wytwornicy lodu pod kątem większym niż 45° podczas transportu lub użytkowania. Po przeniesieniu lub przetransportowaniu wytwornicy lodu należy odczekać pewien czas, aż płyn w sprężarce opadnie.
- Należy upewnić się, że wytwornica lodu stoi w pozycji pionowej i na stabilnej, suchej powierzchni z wystarczającą wentylacją, z dala od źródeł ciepła, takich jak piece, grzejniki i gazy korozjyne. Pozostaw szczelinę (około 15 cm) wolnej przestrzeni ze wszystkich stron wytwornicy lodu dla prawidłowej wentylacji.
- Przed użyciem urządzenia należy je wyczyścić zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale «Czyszczenie i pielęgnacja».



### **Notatka:**

- » Należy odczekać 30 minut przed podłączeniem wytwornicy lodu do gniazdka elektrycznego, jeśli została ona przeniesiona.
- » Cykl przygotowania lodu trwa około 7-15 minut, w zależności od temperatury otoczenia i temperatury wody.

## **Obsługa**

1. Upewnij się, że zaślepka na dnie zbiornika na wodę jest dobrze zamknięta.
2. Podłącz wytwornicę lodu do gniazdka elektrycznego, wskaźnik «Lód» zacznie migać.
3. Otwórz górną pokrywę i wyjmij pojemnik na lód (16).
4. Napełnij zbiornik wody (9) wodą pitną. Załóż pojemnik na lód i zamknij górną pokrywę (2).
5. Naciśnij przycisk «Włączanie / Wyłączanie», a wskaźnik «Lód» się zaświeci.
6. Cykl wytwarzania lodu rozpoczyna się od doprowadzenia wody do zasobnika na kostki lodu (7) znajdującego się pod schładzaczem (6). W ciągu kolejnych 7-15 minut na schładzaczcu tworzy się lód. Następnie pojemnik na lód jest odchylany do tyłu, a pozostała woda jest odprowadzana z powrotem do zbiornika na wodę.
7. Gotowe kostki lodu wypadają z chłodziarki i są przesuwane do przodu do zasobnika na lód przez popychacz lodu (8). Tacka na kostki lodu automatycznie wraca na swoje miejsce pod schładzaczem i rozpoczyna się kolejny cykl.
8. Wskaźnik «Pełny ładunek» zapala się, gdy pojemnik na lód jest pełny, po czym wytwornica lodu automatycznie zatrzymuje cykl wytwarzania lodu. Ostrożnie wyjmij lód z pojemnika na lód za pomocą łypatki do lodu. Po około 8 sekundach wytwornica lodu automatycznie ponownie uruchomi funkcję wytwarzania lodu.
9. Wskaźnik «Dodać wody» zapala się, gdy woda w zbiorniku się skończy, a cykl wytwarzania lodu automatycznie się zatrzymuje. W takim przypadku należy wyjąć pojemnik na lód i dodać wody do zbiornika na wodę, a następnie ponownie nacisnąć przycisk «Włączanie / Wyłączanie», aby ponownie uruchomić cykl przygotowania lodu. Urządzenie rozpocznie pracę automatycznie po około 20 minutach, jeśli użytkownik zapomni o ponowym uruchomieniu urządzenia po uzupełnieniu wody.
10. Po uzyskaniu pożąданiej ilości lodu należy zatrzymać cykl przygotowania lodu poprzez naciśnięcie przycisku «Włączanie / Wyłączanie» i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
11. Otwórz górną przezroczystą pokrywę i użyj szpatułki, aby przenieść lód do wybranego pojemnika.
12. Pozostaw wytwornicę lodu do osiągnięcia temperatury pokojowej.



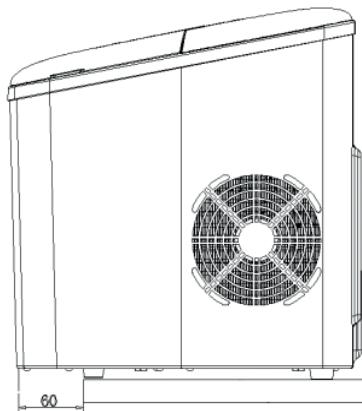
## Notatka:

- » Zaleca się regularną wymianę wody.
- » Jeśli wytwornica lodu nie jest używana przez dłuższy czas, opróżnij zbiornik wody i wysusz go w celu przechowywania.

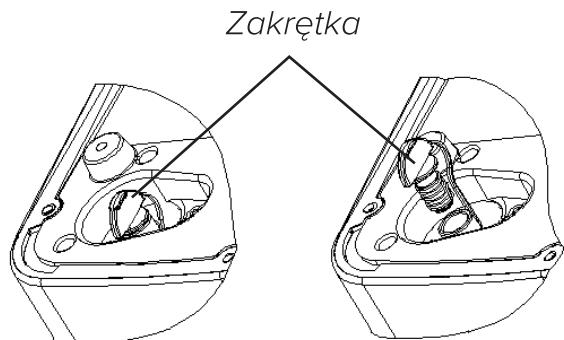
## Czyszczenie i pielęgnacja

Aby zapewnić czystość lodu i dobry wygląd wytwornicy lodu, zaleca się jej czyszczenie raz w tygodniu.

1. Zatrzymaj cykl wytwarzania lodu, naciskając przycisk "Włączanie / Wyłączanie", odłącz wytwornicę lodu od gniazdka elektrycznego i pozwól jej ogrzać się do temperatury pokojowej.
2. Jeśli w pojemniku na lód znajdują się resztki wody, delikatnie odsuń pojemnik na lód do tyłu, aby cała woda została odprowadzona do zbiornika na wodę.
3. Przesuń urządzenie do przodu na odległość 60 mm od stołu roboczego i otwórz zaślepkę, aby odprowadzić nadmiar wody (patrz rys. 4, 5, 6).
4. Wyjmij pojemnik na lód.
5. Przetrzyj wnętrze wytwornicy lodu miękką ściereczką, zwilżoną ciepłą wodą z octem, a następnie spłucz czystą wodą i spuść całą wodę.
6. Zainstaluj zaślepkę z powrotem na miejscu. Umyj pojemnik na lód i łyżkę w ciepłej, mydlanej wodzie. Opłucz i wysusz.
7. Wyczyść zewnętrzną część wytwornicy lodu miękką, wilgotną ściereczką. W razie potrzeby użyj detergentu do mycia naczyń.



Rys. 4



Rys. 5

Rys. 6



## Uwaga!

- » Nieużywajtwardychgąbek,ściernychśrodkówczyszczących lub agresywnych płynów, takich jak alkohol, benzyna lub acetona, do czyszczenia urządzenia.
- » Zabrania się zanurzania urządzenia w jakichkolwiek płynach, płukania go pod bieżącą wodą lub umieszczania w zmywarce.
- » Nie próbuj czyścić schładzacza (6).

## Rozwiązywanie problemów

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Świeci się wskaźnik «Dodać wody»</li> </ul>	
<i>Możliwe przyczyny</i>	<i>Rozwiązywanie</i>
Niski poziom wody lub brak wody	Przerwij wytwarzanie lodu, dodaj wodę i naciśnij przycisk «Włączanie / Wyłączanie», aby ponownie uruchomić cykl pracy.
Zatkany filtr w dolnej części zbiornika wody	Zrób czyszczenie
Awaria pompy	Skontaktuj się z centrum serwisowym
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Świeci się wskaźnik «Pełny ładunek»</li> </ul>	
Pojemnik na lód jest pełny, a dioda podczerwieni jest zablokowana przez lód	Wyjmij lód z pojemnika na lód.
Dioda podczerwieni i odbiornik światła nie działają	Usuń wszelkie ciała obce z diody podczerwieni i odbiornika światła, a następnie ponownie uruchom wytwornicę lodu.  Skontaktuj się z centrum serwisowym, jeśli diody podczerwieni i odbiornika światła nadal nie działają.
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lód łączy się w jedną całość</li> </ul>	
Przygotowanie lodu zajmuje zbyt dużo czasu.	Przerwij wytwarzanie lodu i powtórz cykl wytwarzania lodu po stopieniu lodu.
Woda w zbiorniku ma zbyt niską temperaturę.	Napełnij zbiornik wodą o temperaturze od 8°C do 25°C.

<ul style="list-style-type: none"> <li>Cykl wytwarzania lodu wydaje się normalny, ale lód nie jest produkowany</li> </ul>	
Temperatura otoczenia lub wody jest zbyt wysoka.	Uruchom cykl wytwarzania lodu, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż 32°C i napełnij zbiornik wody zimną wodą.
Wyciek z układu chłodzenia	Skontaktuj się z centrum serwisowym
Układ chłodniczy jest zablokowany	
<ul style="list-style-type: none"> <li>Niewystarczająca ilość lodu</li> </ul>	
Słabe odprowadzanie ciepła.	Pozostawić odstęp około 15 cm ze wszystkich stron kostkarki do lodu w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji
Temperatura wody jest zbyt wysoka	Napełnij zbiornik wody wodą o temperaturze od 8°C do 28°C.
Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka	Używaj wytwornicy lodu w temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C.
<ul style="list-style-type: none"> <li>Pompa wodna nie działa lub hałasuje</li> </ul>	
Pompa wodna jest uszkodzona.	Używaj wytwornicy lodu w temperaturze otoczenia od 10°C do 32°C.
Urządzenie nie było czyszczone przez dłuższy czas, co doprowadziło do powstania się śluzu na wlocie wody do pompy wodnej, przez co pompowanie wody nie odbywa się płynnie. W rurze wodnej jest powietrze, więc przy pompowaniu wody jest hałas.	Urządzenie powinno być czyszczone co jeden do dwóch tygodni, w razie potrzeby można dodać neutralne środki czyszczące (np. detergent, wodę mydlaną itp.).

## **Przechowywanie**

1. Przed odłożeniem urządzenia do długotrwałego przechowywania wyczyść je i dokładnie wysuszyć.
2. Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu, niedostępny dla dzieci i osób niepełnosprawnych.
3. Wskazane jest przechowywanie urządzenia w opakowaniu fabrycznym.

## **Dane techniczne**

Moc nominalna: 120 W

Napięcie: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Wydajność wytwarzania lodu: 10-12kg/24h

Emisja hałasu <70 db

Pojemność zbiornika na wodę: 1,8 L

Czynnik chłodzący: R600a/23g

Izolacja: C5H10

Klasa klimatyczna: SN/N/ST/T

Termin ważności jest nieograniczony do początku użytkowania.

Okres użytkowania wynosi 3 lata.

Nie zawiera szkodliwych substancji.

Warunki przechowywania: nie wymaga specjalnych warunków przechowywania.

Dodatkowe informacje: [www.magio.ua/pl](http://www.magio.ua/pl)

Kwestie związane z użytkowaniem produktów MAGIO: [info@magio.ua](mailto:info@magio.ua)

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany projektu i danych technicznych, kompletowania, kolorystyki produktu, okresu gwarancyjnego itp. bez wcześniejszego powiadomienia.



### **Notatka:**

» Ze względu na ciągły proces wprowadzania zmian i ulepszeń mogą wystąpić pewne różnice między instrukcją a urządzeniem. Producent ma nadzieję, że użytkownik zwróci na to uwagę.

## **Oznaczanie danych**

W celu ochrony środowiska: prosimy o oddzielenie kartonów i toreb plastikowych i wyrzucenie ich do odpowiednich pojemników na odpady.



Zużyte urządzenie należy dostarczyć do specjalnych punktów zbiórki ze względu na niebezpieczne składniki, które mogą mieć wpływ na środowisko. Nie wyrzucaj tego urządzenia do zwykłych pojemników na śmieci.



Znak zgodności z przepisami technicznymi Unii Celnej.



Znak zgodności z dyrektywą RoHS przyjętą przez UE. Dyrektywa 2002/95/WE ograniczająca zawartość substancji szkodliwych.



Materiały i wyroby przeznaczone do kontaktu z żywnością.



Ostrzeżenie! Materiały łatwopalne.

Dear customer, the team members of "Magio" thank you for the choice you have made in favor of the products of our brand and guarantee a high quality of working of the purchased items if you follow the manual.

## **Safety precautions and warnings**

Before using the device, read the operating instructions attentively and keep it for the entire period of use. Use the device only for its needed purpose as directed in this manual. Improper use of the device may result in damage to the device, injuring the user or damage the property.

- This appliance is intended for domestic use only. The device is not intended for industrial or commercial use or for use:

- at kitchen areas for staff in shops, offices and other industrial premises;
- in farm houses;
- by clients in hotels, motels, boarding houses and other accommodations.

- The device is intended only for household use in premises. Commercial use and use of the device in production areas and working premises is forbidden.

- Before plugging in the device, make sure that the voltage indicated on the device corresponds to the voltage of the power supply in the building.

- The device can only be connected to an earthed network. Do not use non-standard power supplies or other connection devices.

- To reduce the risk of electric shock, do not use the appliance outdoors.

- Avoid the water spilling or any other liquid on the device, power cord and plug.

- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.

- Do not use the appliance if the mains plug or power cord is damaged, if the appliance operates intermittently, or after the appliance has been fallen.

- In case of any malfunctions occur contact to an authorized service center.

- When unplugging the appliance, do not pull on the power cord but pull directly on the plug.

- Do not touch the power plug or the case with wet hands.

- Do not cover the appliance with metal structures or clothing because it can cause the equipment to overheat.

- Do not use the device near heat sources or open flames.

- Use the accessories recommended by the manufacturer only.

- Do not immerse the device in water or any other liquids.
- Clean the device regularly.
- Be especially careful if there are children or people with disabilities near the appliance.
- The temperature in rooms where the appliance is used must be in the range from 5°C to + 40°C.
- The user must not leave the appliance unattended, as this may be a source of danger.
- Do not leave children unattended near the device.
- This appliance is not intended for use by persons (including minors) with reduced physical or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance may be used by children aged 8 and over if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the possible dangers. The appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they are supervised or instructed in the safe use of the appliance and understand the potential dangers.
- Children should not play with the appliance.
- The appliance and its cord must be kept out of the reach of children under 8 years of age.
- Cleaning and maintenance is possible for children over 8 years of age under supervision.
- Supervise children to prevent the device from being used as a toy.
- Regularly check the condition of the mains plug and the power cord itself for damage.
- Do not use the appliance if the mains plug or the mains cord is damaged, if the appliance operates intermittently, or after the appliance has been dropped.
- Do not repair or take apart the device by yourself. If any malfunctions occur, as well as after the device has fallen, unplug it from the outlet and contact the nearest (authorized) service center by the contact addresses indicated in the warranty card or on the website [www.magio.ua/en](http://www.magio.ua/en)
- To protect the environment, when the operating life of the oven came to the end, do not dispose the device with household waste, but take it to a designated collection point for recycling.
- Store the appliance in a place out of the reach of children and people with disabilities.
- Use the appliance only for household purposes in accordance with these operating instructions.

- Protect the appliance from adverse climatic conditions, humidity and heat sources.
- Before taking the appliance for long-term storage, or before cleaning, unplug it and allow the appliance to cool down.
- Use the appliance on a flat, dry and stable surface.
- To avoid overloading the mains, do not switch on several devices with high power consumption at the same time.
- Do not use this device near bathrooms, showers, swimming pools and other water tanks.
- If the appliance falls into water, unplug it immediately. In this case, do not put your hands in the water. Before further use, the appliance must be checked by a qualified specialist.

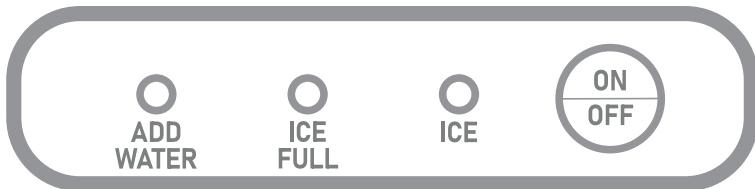
 Attention! Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Protect the device from falls and hits.
- Do not allow children to touch the housing of the appliance and power cord while the device is operating.
- During operation and in between work cycles, place the device out of the reach of children.
- Always unplug the appliance when unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Never use the ice maker when there is flammable gas leakage.
- Never store or use gas and other flammable articles near the ice maker to avoid any fire.
- Unplug the ice maker before moving it to avoid damaging the refrigerating system.
- The manufacturer assumes no responsibility in all cases where these safety measures are not observed.

 **Attention!**

- » Do not touch the evaporator when using the ice maker or making ice to avoid frostbite.
- » Do not turn the ice maker upside down. Doing so could cause the compressor or refrigerating system to operate incorrectly.
- » Fill the tank (9) with drinking water only.
- » Do not fill above the «MAX» water level mark.
- » Do not fill the water water tank with hot water. This may damage the ice maker. It is best to fill the water reservoir with water of room temperature or lower.
- » Do not use the appliance at a very cold environment (lower than 5°C).

## Control panel



Button / Indicator	Function
"ON/OFF" Button	Start or stop the appliance
"ICE" Indicator	<ul style="list-style-type: none"> <li>Standby mode: The «ICE» indicator flashes;</li> <li>Operating status: The «ICE» light is on steadily.</li> </ul>
"ICE FULL" Indicator	"ICE FULL" indicator lights up when the ice basket is full
"ADD WATER" Indicator	"ADD WATER" indicator lights up when the water reservoir is lack of water

## Before first use

- After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.
- Unpack the appliance, then check and make sure that all the accessories including ice basket and ice scoop etc. are complete. Please contact with the client service department if some accessories are missed.
- Please follow the operation as below to install the handle well in position.
  - Grasp both sides of the handle shown in arrows with hands and pull them outwards (see Fig.1).
  - Make the handle align with the holes at the housing and release the hands, then the handle is inserted into the holes of housing (see Fig.2).
  - Pull and make the handle be upright, then pull both sides of the handle outwards by following the operation of Step 1. Check and make sure that the handle shall be positioned well at the holes of housing.
  - Grasp the center of handle and lift it upwards (see Fig.3), check and make sure that there shall be no abnormal condition can be found.



Fig.1

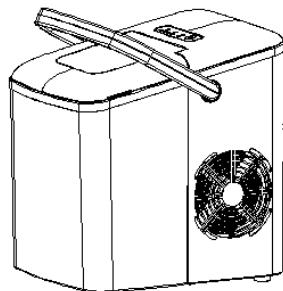


Fig.2

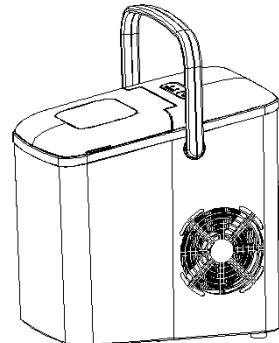


Fig.3

- The incline angle of the ice maker should not exceed 45° during transportation or use. Please allow time for the fluids in the compressor to settle after the ice maker is moved or transported.
- The appliance must be placed on a dry and stable surface with sufficient ventilation, far from heat sources such as ovens, heaters and corrosive gases. Leave about a 6-inch (around 15cm) clearance on all sides of the ice maker for proper ventilation.
- Clean the appliance by following the operation of “Cleaning and maintenance” before operate.



### **Note:**

- » Please make the ice maker be rested for 30 minutes before plug if it has been moved.
- » The ice-making cycle will last approximately 7-15 minutes, depending on the ambient temperature and water temperature.

### **Operation**

1. Ensure that the drain plug at the bottom of water reservoir is closed well.
2. Plug the ice maker into the wall outlet, the “ICE” indicator blinks.
3. Open the top lid and remove the ice basket (16)
4. Fill the water reservoir (9) with drinking water. Replace the ice basket and close the top lid (2).
5. Press “ON/OFF” button, and the “ICE” indicator lights solidly.
6. The ice-making cycle starts with water being pumped into the ice tray (7) situated below the evaporator (6). Over the next 7-15 minutes ice forms on the evaporator. Once this has completed, the ice tray will tilt backwards and the remaining water in the ice tray is drained back into the water reservoir.

7. The ice cubes are then dropped from the evaporator and pushed forward into the ice basket by the ice shovel (8). The ice tray will automatically move back into position under the evaporator and start the next cycle.
8. The “ICE FULL” indicator will light up when the ice basket is full and then the ice maker will stop the ice-making cycle automatically. Gently remove the ice from the ice basket with the ice scoop (17). About 8 seconds later, the ice maker will restart its ice making function automatically.
9. The “ADD WATER” indicator will light up when the water reservoir is lack of water and the ice-making cycle will stop automatically. At that time, remove the ice basket and add water to the water reservoir, and then press “ON/OFF” button again to restart the ice-making cycle. The appliance will start working automatically after about 20 minutes if the operator forgets to restart the appliance after refill.
10. When you have got your desired amount of ice, stop the ice making cycle by pressing the “ON/OFF” key and unplug the unit from the wall outlet.
11. Open the top lid and transfer the ice to a freezer.
12. Allow the ice maker to reach room temperature.



### **Note:**

- » It is recommended to change the water regularly.
- » Please empty the water reservoir if the ice maker is not used for a long time.

## **Cleaning and maintenance**

To keep your ice tasting fresh and your ice maker looking good, we recommend cleaning your ice maker once per week.

1. Stop the ice-making cycle by pressing the “ON/OFF” button, unplug the ice maker from the wall outlet and allow it to warm up to room temperature.
2. If residual water is found in the ice tray, gently push the ice tray back so that all water drains into the water reservoir.
3. Move the appliance forward to a place 60 mm away from the working table and open the drain plug to drain out excess water (see Fig.4, 5, 6).
4. Remove the ice basket.
5. Clean the ice maker interior with a soft cloth soaked with warm water and vinegar, then rinse with clean water and then drain all the water.

6. Replace the drain plug well in position. Wash the ice basket and ice scoop in warm soapy water. Rinse and dry.
7. Clean the exterior of the ice maker with a soft damp cloth. Use a mild dishwashing soap, if necessary.

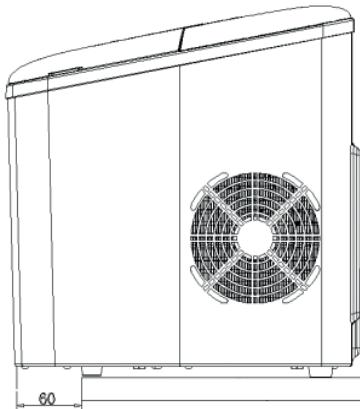


Fig.4

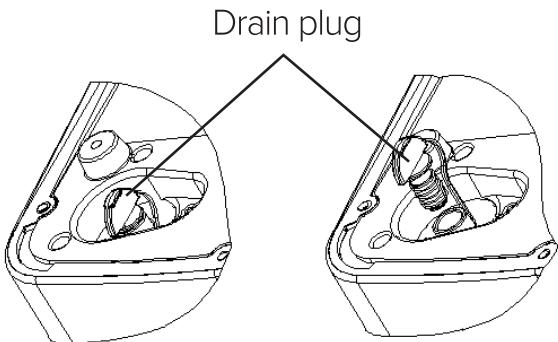


Fig.5

Fig.6

**Attention!**

- » Do not use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, petrol or acetone to clean the appliance.
- » Do not immerse the device in any liquid, rinse it under running water or place it in the dishwasher.
- » Do not clean the evaporator.

**Troubleshooting**

• “ADD WATER” indicator turns on	
Possible causes	Solution
Low water level or lack of water	Stop making ice, refill water and then press “ON/OFF” key to restart ice-making cycle.
The water filter at the bottom of water reservoir is blocked.	Do cleaning
Pump malfunction.	Send it to the authorized department for repair.

- “ICE FULL” indicator lights up

Ice basket is full and the infrared light is blocked by the ice	Remove the ice from ice basket.
Infrared light-emitting diode & light-receiving diode do not work	Wipe up the foreign objects on the infrared light-emitting diode & light-receiving diode and restart the ice maker.  Call Customer Service if the infrared light-emitting diode & light-receiving diode still can not work after wiping up the foreign objects on them and restarting the ice maker.

- The ice collects together.

Making ice takes too much time.	Stop making ice and restart the ice-making cycle after the ice melts.
The water in the water reservoir is of too low temperature.	Fill the water reservoir with water ranges between 8°C and 25°C.
• The ice-making cycle seems normal but no ice is produced.	
The ambient temperature or water temperature is too high	Start the ice-making cycle at a environment with an ambient temperature less than 32°C and fill the water reservoir with some cold water.
Refrigerating system leaks	Call customer service
Refrigerating system blocks	
• Poor ice-making result	
Poor heat dissipation.	Leave a 6-inch clearance on all sides of the ice maker for proper ventilation.
The water temperature is too high.	Fill the water reservoir with water ranges between 8°C and 28°C.
The ambient temperature is too high.	Operate the ice maker at a environment with an ambient temperature between 10°C and 32°C.

• Water pump does not work or produces noise.	
Water pump is damaged.	Contact the after-sales department for replacing the water pump
The appliance has not been cleaned for a long time, which has resulted in the formation of mucoid substance at the water inlet of the water pump, so that the water-pumping is not smooth. There is air in the water pipe, so there will be resonance noise produced when pumping water.	The appliance should be cleaned in one to two weeks, and some neutral cleaning agents (such as detergent and soapy water etc.) can be added if necessary.

## **Storage**

1. Before taking the device for long-term storage, clean it and dry it thoroughly.
2. Store the device in a cool dry place out of reach of children and people with disabilities.
3. It is advisable to store the device in its original packaging.

## **Technical specifications**

Input power: 120 W

Supply voltage: 220-240 V ~ 50-60 Hz

Ice making capacity: 10-12kg/24h

Noise emission <70 db

Capacity of water tank: 1,8 L

Refrigerant: R600a/23g

Blowing gas: C5H10

Climate class: SN/N/ST/T

Shelf life is unlimited before use.

Service lifetime is 3 years from the date of sale.

Storage conditions: does not require special storage conditions.

Does not contain harmful substances.

More information: [www.magio.ua/en](http://www.magio.ua/en)

For issues related to the use of products MAGIO:

[info@magio.ua](mailto:info@magio.ua)

The manufacturer reserves the right to change the design and specifications, packaging, product colors, warranty period, etc. without prior notice.



## Note:

» Due to the continuous process of making changes and improvements, there may be some differences between the manual and the product. The manufacturer hopes that the user will pay attention to this.

## Marking



Mark of conformity with the requirements of the European Union.

## RoHS

Mark of compliance with the RoHS Directive adopted by the EU. Directive 2002/95/EC limiting the content of harmful substances.



The mark «Do not throw in the trash».



Warning! Flammable Materials



*Italy Design*